

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 59/2018/HS-ST

Ngày 27 - 3 - 2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH SƠN LA**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Cầm Văn Thanh

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Trần Thị Nga

2. Ông Lữ Văn Tuyên

- Thư ký phiên tòa: Bà Phan Thị Thúy Hằng - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa: Ông Cầm Văn Chiến - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 3 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 59/2018/TLST-HS ngày 01 tháng 03 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 81/2018/QĐXXST-HS ngày 02 tháng 3 năm 2018 đối với bị cáo:

Giàng Sính Ch, Tên gọi khác: Giàng Sếnh Ch; Sinh năm: tại C, Yên Bái; Nơi cư trú: Bản Q, xã M, huyện S, tỉnh Sơn La; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hóa: 7/12; Dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Đảng phái, đoàn thể: Đảng viên Đảng cộng sản Việt Nam, đã bị đình chỉ sinh hoạt Đảng theo quyết định số ngày của Ủy ban kiểm tra huyện ủy huyện S, tỉnh Sơn La; Con ông: Giàng Chứ M; con bà: Hợ Thị M1; Bị cáo có vợ: Thào Thị D và có 07 con (con lớn nhất sinh năm 1991, con nhỏ nhất sinh năm 2000); Tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 07/11/2017 cho đến nay, có mặt tại phiên tòa.

*** Người bào chữa cho bị cáo Giàng Sính Ch:** Ông Đàm Mạnh H – Luật sư thuộc Đoàn luật sư tỉnh Sơn La, có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 16 giờ 30 phút ngày 07/11/2017, Tổ công tác phòng PC47 Công an

tỉnh Sơn La làm nhiệm vụ tại khu vực Quốc lộ 4G thuộc địa phận bản N, huyện S, tỉnh Sơn La; phát hiện bắt quả tang Giàng Sính Ch, tên gọi khác: Giàng Sếnh Ch (trú tại: Q, M, S, Sơn La) đang có hành vi vận chuyển trái phép chất ma túy. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Giàng Sính Ch

Vật chứng thu giữ gồm: 10 túi nilon màu xanh chứa các viên nén màu hồng, màu xanh; 01 chiếc điện thoại di động kèm theo một số giấy tờ cá nhân

Ngày 07/11/2017, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Sơn La đã thành lập hội đồng mở niêm phong, cân tịnh xác định trọng lượng, lấy mẫu trung cầu giám định: 10 túi nilon màu xanh chứa 1.834 viên nén màu hồng và màu xanh có tổng trọng lượng 172,81 gam, trích 69 viên (50 viên màu hồng và 19 viên màu xanh) có tổng trọng lượng 6,45 gam ký hiệu từ C1A đến C10A và C1B đến C10B làm mẫu trung cầu giám định

Tại Kết luận giám định số: 1006/KLMT ngày 10/11/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: *“Mẫu gửi giám định ký hiệu C1A đến C10A và C1B đến C10B đều là chất ma túy; Loại chất Methamphetamine; Tổng trọng lượng mẫu gửi giám định là 6,45 gam; tổng trọng lượng chất ma túy thu giữ được là 172,81 gam, loại chất Methamphetamine;*

Quá trình điều tra Giàng Sính Ch khai nhận:

Trước khi bị bắt khoảng hai tháng, Ch đưa con đi khám bệnh tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Sơn La. Tại đây Ch gặp một người đàn ông dân tộc Mông (tự giới thiệu tên là Giàng A D ở bản S, xã T, huyện P, tỉnh Sơn La). Qua trao đổi, D đặt vấn đề nhờ Ch tìm mua ma túy (hồng phiến) cho D, D sẽ trả Ch 3.000.000 đồng/ 01 túi hồng phiến, Ch đồng ý. Hai người cho nhau số điện thoại để liên lạc, sau đó Ch đi về. Đến khoảng đầu tháng 10 năm 2017, trong một lần đi làm nương tịa khu vực bản Q, M, S, Ch gặp một người đàn ông Lào không quen biết (tự giới thiệu tên là Đun), Ch hỏi mua của Đun 10 túi hồng phiến với giá 2.500.000 đồng/ 01 túi và hẹn khi nào bán được sẽ trả tiền sau. Đun đồng ý và nói một tháng sau sẽ quay lại nhà Ch lấy tiền. Sau khi mua được ma túy, Ch mang về lán nương gần nhà cất giấu. Ngày 03/11/2017, Ch nhận được điện thoại của D hỏi đã có ma túy chưa, Ch bảo đã có 10 túi hồng phiến và hẹn gặp D lúc 17 giờ ngày 07/11/2017 tại cổng Bệnh viện đa khoa tỉnh Sơn La để trao đổi mua bán. Đến khoảng 08 giờ ngày 07/11/2017, Ch đến lán nương lấy toàn bộ số ma túy cất giấu vào trong người rồi đi ra trung tâm huyện S, sau đó tiếp tục đi xe khách ra thành phố Sơn La. Khi đi đến khu vực bản N, xã N, huyện S thì bị phát hiện bắt quả tang

Về nguồn gốc số ma túy bị thu giữ: Ch khai là của một người đàn ông dân tộc Mông không quen biết ở bên Lào. Ngoài lời khai của Ch, cơ quan điều tra không có căn cứ để xác minh, mở rộng điều tra vụ án.

Đối với đối tượng Giàng A D, quá trình điều tra xác minh xác định tại bản S, xã T, huyện P không có đối tượng nào tên là Giàng A D. Ch cũng không lưu và không nhớ số điện thoại của D nên không có căn cứ để xác minh về đối

tượng D.

Tại bản cáo trạng số 18/CT-VKS ngày 01/03/2018 của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La đã truy tố ra trước Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La để xét xử bị cáo Giàng Sính Ch về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo điểm e khoản 3 Điều 194 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Giàng Sính Ch thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như cáo trạng đã truy tố.

Kiểm sát viên giữ nguyên quan điểm truy tố đối với về tội danh và Điều luật áp dụng đối với bị cáo Giàng Sính Ch và đề nghị:

Tuyên bố bị cáo Giàng Sính Ch phạm tội mua bán trái phép chất ma túy. Căn cứ điểm e khoản 3 Điều 194 điểm p khoản 1, 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự 1999, xử phạt bị cáo Giàng Sính Ch từ 16 năm đến 17 năm tù; Thời hạn chấp hành hình phạt tù của bị cáo tính từ ngày 07/11/2017.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo

Về vật chứng đề nghị giải quyết theo quy định của pháp luật.

Quan điểm của luật sư Đàm Mạnh H - người bào chữa cho bị cáo Giàng Sính Ch: Nhất trí với tội danh, Điều luật mà Viện kiểm sát truy tố đối với bị cáo. Tuy nhiên, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét, sau khi bị bắt và trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo là người dân tộc thiểu số, sống ở vùng sâu, vùng xa, trình độ hiểu biết, nhận thức pháp luật còn hạn chế, bị cáo hoàn cảnh gia đình khó khăn, bị cáo có bố đẻ Giàng Chứ Mang là người có công với cách mạng, được tặng thưởng huân chương kháng chiến chống Mỹ hạng ba, kỷ niệm chương vì sự nghiệp phát triển các dân tộc. Đề nghị áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm p khoản 1, 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo ở mức thấp nhất. Miễn hình phạt bổ sung (phạt tiền) cho bị cáo.

Bị cáo Giàng Sính Ch đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên Công tỉnh Sơn La, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người bào chữa cho bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo Giàng Sính Ch:

Ngày 07/11/2017, Giàng Sính Ch, tên gọi khác Giàng Sênh Ch (trú tại Q, M, S, Sơn La) khi đang có hành vi vận chuyển trái phép 172,81 gam Methamphetamine với mục đích đem bán kiếm lời thì bị phát hiện và bắt quả tang. Hành vi phạm tội của bị cáo được chứng minh bằng các căn cứ sau:

- Biên bản bắt người phạm tội quả tang lập hồi 16 giờ 45 phút ngày 07/11/2017 đối với Giàng Sính Ch về hành vi vận chuyển trái phép chất ma túy tại bản N, xã N, huyện S, Sơn La.

- Kết luận giám định số 1006/KLMT ngày 10/11/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: “*Mẫu gửi giám định ký hiệu C1A đến C10A và C1B đến C10B đều là chất ma túy; Loại chất Methamphetamine; Tổng trọng lượng mẫu gửi giám định là 6,45 gam; tổng trọng lượng chất ma túy thu giữ được là 172,81 gam, loại chất Methamphetamine;*

- Lời khai nhận tội của bị cáo Giàng Sính Ch tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa phù hợp với nhau, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ đã thu thập trong hồ sơ vụ án.

Từ các căn cứ như đã nêu trên có đủ cơ sở kết luận bị cáo Giàng Sính Ch phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy Điều 194 Bộ luật Hình sự 1999

[3] Khung hình phạt áp dụng: Bị cáo Giàng Sính Ch đã có hành vi mua bán trái phép 172,81 gam Methamphetamine đã phạm vào tội theo điểm e khoản 3 Điều 194 Bộ luật Hình sự 1999: “*Các chất ma túy khác ở thể rắn có trọng lượng từ một trăm gam đến dưới ba trăm gam*” có khung hình phạt tù mười lăm năm đến hai mươi năm.

Ngoài hình phạt chính, bị cáo Giàng Sính Ch còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền theo quy định tại khoản 5 Điều 194 Bộ luật hình sự. Song xét hoàn cảnh bị cáo khó khăn, không có khả năng thi hành nên không áp dụng hình phạt bổ sung - phạt tiền đối với bị cáo.

[4] Xét hành vi phạm tội của bị cáo Giàng Sính Ch thuộc trường hợp đặc biệt nghiêm trọng, bị cáo là Đảng viên, từng tham gia công tác chính quyền tại xã bản, nhận thức rõ tác hại của ma túy gây nguy hại lớn cho xã hội, nhận thức rõ hành vi của mình là trái quy định của pháp luật, trực tiếp xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước đối với chất ma túy, tiền chất ma túy nhưng bị cáo vẫn cố tình thực hiện hành vi phạm tội. Do đó, cần có mức án nghiêm khắc đối với bị cáo mới đảm bảo được tính giáo dục cải tạo riêng và răn đe phòng ngừa chung.

[5] Các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ:

Tình tiết tăng nặng: Bị cáo Giàng Sính Ch không có tình tiết tăng nặng

Tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; bị cáo có bố đẻ là người có công với cách

mạng là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự 1999.

[6] Thời gian tạm giữ, tạm giam của bị cáo Giàng Sính Ch từ ngày 07/11/2017 đến ngày xét xử được tính vào thời gian chấp hành hình phạt tù.

[7] Về vật chứng của vụ án:

Đối với 166,36 gam Methamphetamine còn lại sau khi đã giám định, xét thấy là loại hàng Nhà nước cấm lưu hành cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với một chiếc túi vải màu đen, bị cáo dùng để đựng ma túy không có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 chiếc điện thoại Nokia thu giữ của Giàng Sính Ch trong vụ án: xét là phương tiện bị cáo dùng để phục vụ hành vi phạm tội, cần tịch thu sung công quỹ Nhà nước

Đối với chứng minh thư, giấy phép lái xe; xét không liên quan đến vụ án, cần trả lại cho bị cáo Giàng Sính Ch,

Đối với thẻ Đảng viên mang tên Giàng Sính Ch cần giao cho UBKT huyện Ủy S xử lý theo thẩm quyền.

Đối với 300.000 đồng thu giữ của Giàng Sính Ch trong vụ án, xét không liên quan đến vụ án nhưng cần tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

[8] Về án phí: Bị cáo Giàng Sính Ch phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự 2015, khoản 1 Điều 21, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm thu nộp, quản lý và sử dụng án phí.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Giàng Sính Ch (Giàng Sính Ch) phạm tội mua bán trái phép chất ma túy.

1. Căn cứ điểm e khoản 3 Điều 194, điểm p khoản 1, 2 Điều 46 Bộ luật hình sự 1999, xử phạt bị cáo Giàng Sính Ch (Giàng Sính Ch) 16 (Mười sáu) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù của bị cáo Giàng Sính Ch (Giàng Sính Ch) tính từ ngày bị bắt tạm giữ, tạm giam (ngày 07/11/2017).

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

2. Về vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự 2015, điểm a khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự 2015.

- Tịch thu tiêu hủy: 01 (Một) chiếc phong bì do phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy phát hành, còn nguyên niêm phong mặt trước có ghi: “Vật chứng vụ Giàng Sính Ch; phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy, bắt ngày 07/11/2017. Tổng trọng lượng 166,36 gam nghi là ma túy tổng hợp. Mặt sau

phong bì có 02 hình dấu tròn đỏ, chữ ký, dòng ghi họ tên của thành phần tham gia niêm phong.

- Tịch thu tiêu hủy: 01 chiếc túi vải màu đen đã qua sử dụng

- Tịch thu sung công quỹ Nhà nước: 01 (Một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA Model E63-1, vỏ màu đen, IMEI có 04 số cuối 8506 kèm 01 sim trong máy thu giữ của Giàng Sính Ch trong vụ án.

- Trả lại cho bị cáo Giàng Sính Ch (Giàng Sênh Ch): 01 (Một) giấy chứng minh nhân dân mang tên Giàng Sính Ch, có số 050379726 do Công an tỉnh Sơn La cấp ngày 19/3/2005; 01 (Một) giấy phép lái xe mang tên Giàng Sính Ch, có số T793734 do Sở giao thông vận tải tỉnh Sơn La cấp ngày 30/12/2004;

Giao cho UBKT huyện Ủy S 01 (Một) thẻ Đảng viên mang tên Giàng Sênh Ch, có số 20038558 thu giữ của Giàng Sính Ch trong vụ án để xử lý theo thẩm quyền.

- Tạm giữ để đảm bảo thi hành án: 300.000 đồng tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam phát hành thu giữ của Giàng Sính Ch trong vụ án.

3. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự 2015, khoản 1 Điều 21, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm thu nộp, quản lý và sử dụng án phí: Buộc bị cáo Giàng Sính Ch (Giàng Sênh Ch) phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 27/3/2018)/.

Nơi nhận:

- VKSND cấp Cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Sơn La;
- Phòng PC47-Công an tỉnh Sơn La;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Sơn La;
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- UBND huyện ủy S, tỉnh Sơn La
- Bị cáo;
- Phòng KTNV- THA;
- Lưu HS-AV.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Cầm Văn Thanh